



# CITY OF TRACY

Finance Department • Teléfono: 209-831-6800 • Fax: 209-831-6846  
333 Civic Center Plaza • Tracy • CA • 95376  
Correo Electrónico: [customerservice@cityoftracy.org](mailto:customerservice@cityoftracy.org) • Sitio Web: <https://www.cityoftracy.org>

## APLICACIÓN PARA INICIAR SERVICIOS DE AGUA, DRENAJE Y BASURA

Dirección de Servicio: \_\_\_\_\_

Información Personal: (Identificación Estatal o Licencia de Conducir y Número de Seguro Social o de ITIN son requeridos)

Cliente Primario Nombre o Nombre del Negocio	Últimos 4 del seguro social o/ ITIN FEIN completo (Negocio)	Licencia de Conducir/ID	Número de Licencia Comercial (Uso Comercial Solamente)

Primario

Firma: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

Cliente Secundario Nombre o Nombre del Negocio	Últimos 4 del seguro social o/ ITIN FEIN completo (Negocio)	Licencia de Conducir/ID	Número de Licencia Comercial (Uso Comercial Solamente)

Secundario

Firma: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

Dirección de Correo: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

Fecha de inicio: \_\_\_\_\_

¿Le gustaría suscribirse para recibir  
sus facturas electrónicamente?

Sí  No

Por favor marque uno y complete la información (contratista que solicita servicio de recolección de basura a la orden, pase a la siguiente sección):

	Dueño de Propiedad <b>(Nueva Compra de Propiedad: se requiere declaración de liquidación o escritura de concesión)</b>	Fecha de Cierre del Fideicomiso:	
	Propietario, Administrador de la Propiedad o Agente Inmobiliario	Nombre del dueño de la propiedad:	
	Inquilino  <b>Deposito: Un deposito de \$175 es requerido y será incluido en su primera factura</b>	Fecha de inicio del contrato de alquiler:  Nombre del Propietario:  Número de teléfono del propietario: <b>(CONTRATO DE ALQUILER ES REQUERIDO)</b>	

Residencial- Seleccione su preferencia de contenedor de basura (Desechos de Basura-Gris; Reciclaje-Azul; Residuo Orgánico-Verde)

60gal contenedor de basura, 90gal contenedor de residuo orgánico, 90gal contenedor de reciclaje \$63.70 / \$86.29 por mes
90gal contenedor de basura, 90gal contenedor de residuo orgánico, 90gal contenedor de reciclaje \$74.19 / \$96.78 por mes
Ninguno (La propiedad debe estar completamente vacía y se debe proporcionar una dirección de correo diferente)

Comercial- Es requerido que los clientes tengan servicio de recolección de basura, reciclaje y/o una exención de servicio aprobada por la Ciudad de Tracy para cumplir con los mandatos estatales mínimos.

Comercial Basura	Tamaño _____ Frecuencia _____	Comercial Reciclaje	Tamaño _____ Frecuencia _____	Comercial Orgánico	Tamaño _____ Frecuencia _____
---------------------	----------------------------------	------------------------	----------------------------------	-----------------------	----------------------------------

Recolección de basura a la orden: (Comercial solamente)-

Tamaño del contenedor:	Fecha de entrega:
---------------------------	-------------------

# Acuerdo del Cliente

**Cada persona tiene que revisar y poner sus iniciales en cada elemento:**

El cliente solicita que la Ciudad de Tracy abra el agua en la dirección de servicio solicitada. Tenga en cuenta que si todos los electrodomésticos que usan agua no están completamente cerrados, o si hay fugas, las instalaciones pueden sufrir daños por agua. Por la presente, el Cliente acepta la responsabilidad total por los daños causados por el agua a la propiedad del propietario u ocupante y mantendrá a la Ciudad de Tracy indemne si se produce algún daño o si se pueden producir daños personales debido a la activación de los servicios públicos.

---

INICIALES DEL CLIENTE PRIMARIO

---

INICIALES DEL CLIENTE SECUNDARIO

Es responsabilidad del cliente notificar a la Ciudad cuando los servicios en la dirección de servicio mencionada anteriormente deben cancelarse. El cliente seguirá siendo responsable de todos los servicios y cargos de servicios públicos hasta que haya presentado una solicitud para detener los servicios. Si la Ciudad no recibe un formulario de suspensión del servicio, todos los cargos continuarán acumulándose en la cuenta hasta que dicha notificación haya sido recibida y aceptada por la Ciudad.

---

INICIALES DEL CLIENTE PRIMARIO

---

INICIALES DEL CLIENTE SECUNDARIO

Por el presente, el Cliente garantiza a la Ciudad de Tracy que no tiene cuentas de servicios públicos que deban cancelarse y que no tiene saldos pendientes en ninguna cuenta anterior con la Ciudad de Tracy. El Cliente entiende que cualquier cuenta no revelada dará como resultado que la Ciudad de Tracy requiera el pago inmediato de todos los saldos vencidos y / o la interrupción del servicio en la nueva ubicación del Cliente. En caso de que el servicio se interrumpa o falle por causa de un accidente o por cualquier otra causa, la Ciudad de Tracy no será responsable por daños por interrupción o falla, ni tales fallas o interrupciones por un período de tiempo razonable se considerarán una violación del contrato por parte de la Ciudad de Tracy o de alguna manera eximir al Cliente de cumplir con las obligaciones de este contrato.

---

INICIALES DEL CLIENTE PRIMARIO

---

INICIALES DEL CLIENTE SECUNDARIO